Coppa con l'o larga, cioè vaso da bere. *Scoppa, pi. m.g.* Cjalcja, scja, f.

Coppia con l'o stretta, paio, due cose insieme. *Par, ri. n.g.* Dvoirza, zze, f. Dvoje, indvelia.

Coppiera, cuffer che serve di coppa. *Pocularum ministra.* Thoja, vino sluxi.

Coppiere, quegli che serve di coppa, che dà da bere a qualche Principe. *Pincerna, ne, m.* Tho vino sluxi. Podcjasenik, ka, m.

Esser coppiere. *Pocula ministrare.* Sluxiti vino.

Ruina vino ministra punne

Sluxaloje ed pmakau. Olin.

Coppo, cioè tegola. V. Tegola.

Coprire. *Operio, ri, ui, ertum.* Pokritti, vam, kriosam. Kritti kriem, kriosam.

Pere nazim, tre kessamni,

Kidmiai kjeoli vrazje kriesa. Palm.

Coprire, nascondere. V. Nascondere.

Coprire con panni, avvolgere. *Tego, gis.* Zagarnutti, gnivam, nusam. Ogarnutti, nijvam, nuosam.

Il coprire con panni, e simile. Ogarnenje, nia, n. Zaogarnenje. Ogarnitje, tja, n. Zagarnitje, tja, n.

Coprire, ricendosi delle acque. V. Allagare.

Coprire col coperchio, ò in modo simile. *Tego, gis.* Priklopiti, pijm, piosam.

U gjekomchje zapili vrhda, kamenijem Cjiskarami.

Priklopitti dalih kadi. Palm.

Priklapiti, klazpam, paosam.

Tvarda zlonglje à ukali.

Priklapamai, à ukleccé. Palm.

V. Coperchiare.

Coprire con velo, ò altro come il coprono le muraglie à altro. *Tegere.* Razgrjéti, tirám, tréssam. Zakrjéti, tirám, zakrésam.

Coprir con oro, ò piombo, o altro metallo. *Tegere auro, plumbo.* Okovati zlátom, olovom, &c. Oklirram, okovaosam.

Coprire con cenere, ò Arena, e simili. *Arena tegere.* Zasúti, zasipam, Zásiosam.

Coprir bene, à tutto. *Perrego, gis.* Ukritti, ukrijem, ukriosam.

Coraggio, lenuera, franchezza di cuore. *Animi acer, & fortis.* Hrabrenóst, sti, f. Sirze, zz, n. Iunáschko, tva, n. V. Ardire. V. Animo.

Haver coraggio. V. Haver Animo, alla parola Animo.

Dar coraggio. V. Alla parola Animo.

Coraggiosamente, animosamente. Hrabreno, Sirzjno, Junacki, Sniano. V. Ardiamente.

Coraggioso, animoso intrepido. *Vir magna Animi robore.* Hrabrèn, ßna, ßno. Slobodna, slobodni, slóbodno. Iunák, ßka, m. Cjuvjik pun sirza.

Perder il coraggio. *Cadere animo.* Izgubiti sirze.

Corallo, pianta, che nasce nel fondo del mare. *Corallium, lij, n.* Koralgl, glja, m.

Od koraglje kdi ghiaci,

A od Lara parsi fosie. Razm.

Di corallo. *Corallinus, na, num.* Koralgla, ni, no.

Koralgna dvo sjti. Cjiuski.

Prez koralgna mehje vodiere.

Na dvóe zdrhle pune zjside. Olin.

Corame. V. Cuoio.

Corata intestini intorno al Cuore. *Pericardia, diorum, n. p.* Unikargna, gnjeh, n. plur. Sarcjanitti, kaa, m. plur.

Corazella diminu. di Corata. *Pericardiola, le, f.* Unikiica, ze, f.

Corazza, usbergo, cioè armatura del busto, o petto. *Lorica, cae, f.* Oklopje, pja, n. Oklop, pra, m. Oklip, pi, f.

Jdda ko razgle i razlaugi.

Tedrée oklopi dlaga vrsje. Razm.

Armato di corazza. *Loricatus, ta, tum.* Oklopjen, na, no. Oklócen, à oklappe. Oklopoin oruzin. Oklopnik, ika, m. sing.

Armarsi di corazza. *Loricam induere.* Oblócci illi oblóchi oklóppe.

Corba, cesto con drizo. *Corbis, bis, f.g.* Korjarra, rra, f.

Corbacchiotto, corbiccio, il figlio del Corvo. *Corvipullus.* Gravranich, cinja, m. Vranich, chja, m.

Corbezzola frutto. V. Cerasa Marina.

Corbezzolo albero. *Arbutus, ti, f.* Planikki, nikke, f.

Lovor, kjiji cvitje ná granih fanih rosi,

Kalih Planikki crjidnjsi mehpsi. Gjub.

Corbino, e corvirino. *Corvinus, na, num.* Gravranski, ka, ko. Vranski, ka, ko.

Corbo, e Corvo. *Corvus, vi, m.* Uran, na. Proverb. Urán vranicchju okko neizbija. Gravrán, na, m.

Voce del Corvo. *Crocitatus, tus, m.g.* Gravránje, nja, n. Grakánje, nja, n.

Far la voce del corvo. *Crocito, tas.* Grakati, graccon, grikaosam.

Gracia, kracin, skracé, kekéllar,

Zerjada, zzar, skrzicar, Latin,

Rcoà, rkaar, urat, cekéllar.

Mékam vikam, zarinjn. Olin.

Corda, cioè fune. V. Fune.

Corda d'instrumento Musico. *Corda, dae.* Xirza, zze, f. Xjirza rommnitra.

Pad nizzchju romanitar.

Tone prielsgne slavili inone. Gior. Pl.

Corda tesa. *Fides contenta.* Xlaza nateghnúta.

Coda dell'Arco. *Nervus, vi, m.* Tetiva, ved.

Lilk, gnl ucti, gnlm tetiva. Olin.

Corda, fune, lacciò di quella, con cui si tormentano i rei. *Funis tortorius.* Kbnóp, nóppa, m.

Dar la corda. *Tortoris funi torquere.* Datti kbnóp. Mucchi kanóppum. Mucciti nà kanóppu.